

NOKIA

Nokia 2

Guía del usuario

Índice

1	Acerca de esta guía de usuario	5
2	Introducción	6
	Teclas y piezas	6
	Insertar o quitar la tarjeta SIM y la tarjeta de memoria	7
	Cargar el teléfono	8
	Encender y configurar el teléfono	8
	Ajustes para el uso de doble SIM	9
	Bloquear o desbloquear el móvil	10
	Utilizar la pantalla táctil	10
3	Aspectos básicos	14
	Personalizar el teléfono	14
	Abrir y cerrar una aplicación	14
	Notificaciones	15
	Controlar el volumen	16
	Capturas de pantalla	16
	Duración de la batería	16
	Ahorrar costes en itinerancia de datos	17
	Escribir texto	18
	Fecha y hora	20
	Reloj y alarma	20
	Calculadora	21
	Accesibilidad	22
4	Conectar con amigos y familia	23
	Llamadas	23
	Contactos	23
	Enviar y recibir mensajes	24
	Correo	25
	Redes sociales	26

5	Cámara	27
	Aspectos básicos de la cámara	27
	Usar la cámara como un profesional	27
	Guardar las fotos y los vídeos en una tarjeta de memoria	28
	Fotos y vídeos	28
6	Internet y conectividad	30
	Activar la funcionalidad Wi-Fi	30
	Usar una conexión de datos móviles	30
	Navegar por la web	31
	Cerrar una conexión	33
	Bluetooth	33
	VPN	35
7	Música y vídeos	37
	Música	37
	Vídeos	38
	Radio FM	38
8	Organizar el día	40
	Calendario	40
	Notas	41
9	Mapas	42
	Busque lugares y obtenga indicaciones	42
	Descargar y actualizar mapas	43
	Utilizar los servicios de ubicación	43
10	Aplicaciones y servicios	45
	Google Play	45

11 Actualizaciones de software y copias de seguridad	47
Actualizar el software del teléfono	47
Realizar una copia de seguridad de los datos	47
Restablecer la configuración original y eliminar contenido privado del teléfono	47
Almacenamiento	48
12 Proteger el teléfono	50
Proteger el teléfono con una pantalla de bloqueo	50
Cambiar el código PIN de la tarjeta SIM	50
Códigos de acceso	50
13 Información de seguridad y del producto	53
Para su seguridad	53
Servicios de red y costes	56
Llamadas de emergencia	56
Cuidado del dispositivo	57
Reciclaje	58
Símbolo del contenedor con ruedas tachado	58
Información de la batería y el cargador	59
Niños	60
Dispositivos médicos	60
Dispositivos médicos implantados	60
Oído	61
Proteger el dispositivo frente a contenido perjudicial	61
Vehículos	61
Entornos potencialmente explosivos	62
Información sobre la certificación de la tasa específica de absorción (SAR)	62
Acerca de la gestión de derechos digitales	63
Derechos de autor y avisos	63

1 Acerca de esta guía de usuario



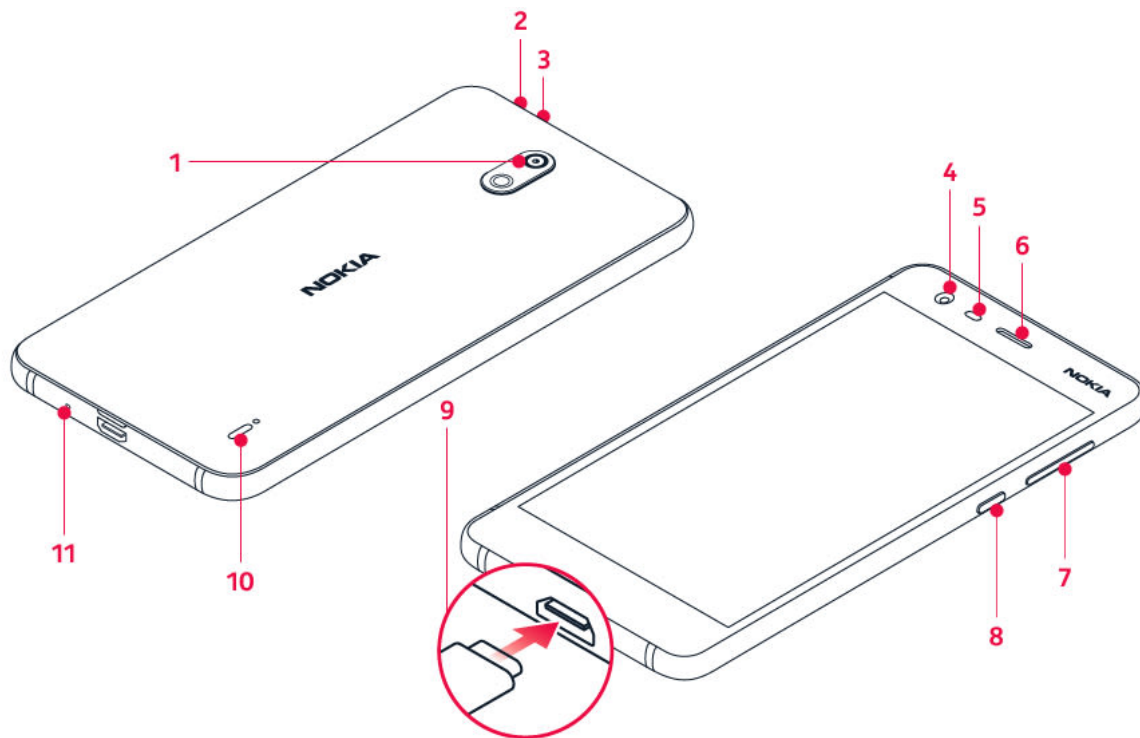
Importante: Para obtener información importante sobre el uso seguro de su dispositivo y la batería, lea "Información del producto y de seguridad" antes de utilizar el dispositivo. Para averiguar cómo empezar a usar su nuevo dispositivo, lea la guía del usuario.

2 Introducción

TECLAS Y PIEZAS

Conozca las teclas y las piezas de su nuevo teléfono.

Su teléfono



1. Cámara principal
2. Conector de audio
3. Micrófono
4. Cámara frontal
5. Sensor de proximidad
6. Auricular

7. Teclas de volumen
8. Tecla de encendido/bloqueo
9. Conector del cargador
10. Altavoz
11. Micrófono

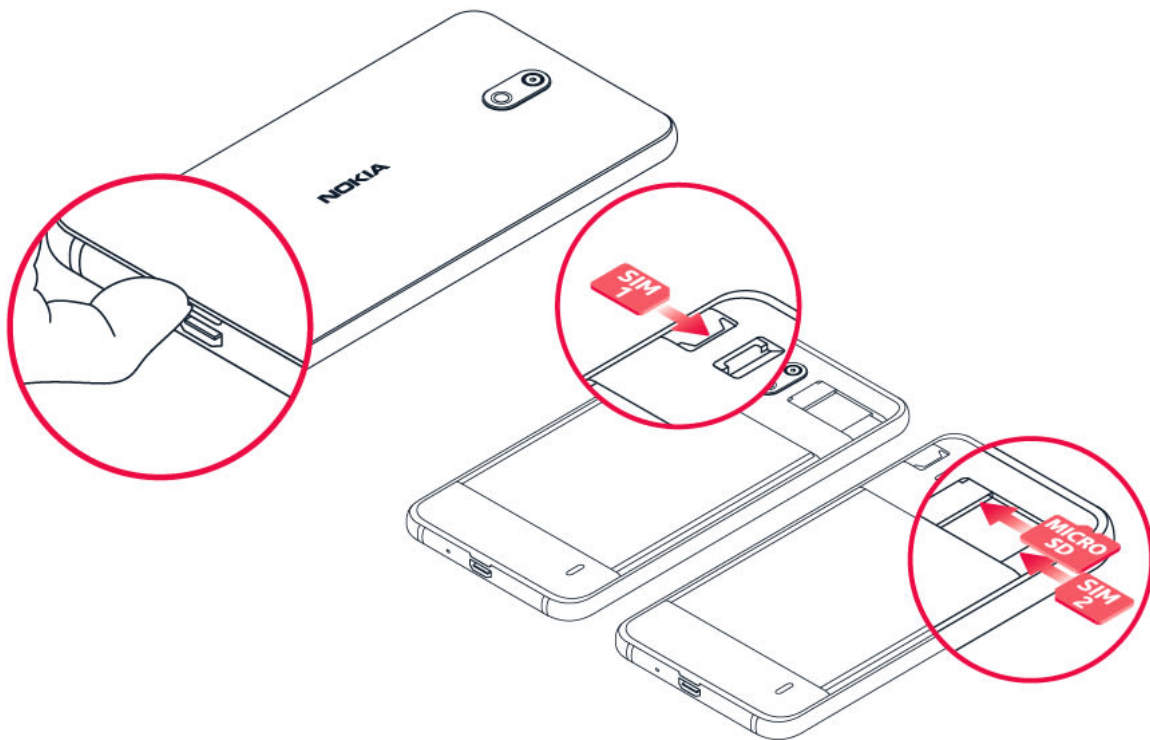
Piezas y conectores, magnetismo

No se conecte a productos que produzcan una señal de salida, ya que pueden dañar el dispositivo. No conecte fuentes de tensión al conector de audio. Si conecta dispositivos externos o auriculares no aprobados al conector de audio para utilizarlos con este dispositivo, preste especial atención a los niveles de volumen.

Las piezas del dispositivo son magnéticas. El dispositivo puede atraer materiales metálicos. No coloque tarjetas de crédito ni otras tarjetas de banda magnética cerca del dispositivo durante largos periodos de tiempo, ya que las tarjetas podrían dañarse.

INSERTAR O QUITAR LA TARJETA SIM Y LA TARJETA DE MEMORIA

Insertar la tarjeta SIM y la tarjeta de memoria



1. Con el teléfono orientado hacia abajo, inserte una uña en el hueco pequeño situado en el borde inferior.
2. Doble la cubierta para abrirla y extráigala.
3. Deslice la tarjeta nano-SIM por la ranura de la tarjeta SIM con la zona de contacto metálica hacia abajo hasta que encaje en su sitio. Si su teléfono tiene una variante de SIM doble, inserte la segunda SIM en la otra ranura de SIM.
4. Si tiene una tarjeta de memoria microSD, deslízela en la ranura correspondiente.
5. Presione el borde superior de la cubierta trasera contra el borde superior del teléfono y, a continuación, encájela en su sitio ajustando todos los ganchos de los bordes de la cubierta.¹



Advertencia: No abra la tapa de la batería ya que puede producir daños en el dispositivo.



Nota: Apague el dispositivo y desconecte el cargador y cualquier otro dispositivo antes de extraer cualquier cubierta. Evite el contacto con los componentes electrónicos durante el cambio de cubiertas. Almacene y use siempre el dispositivo con las cubiertas puestas.

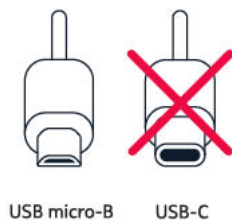
Extraer la tarjeta SIM y la tarjeta de memoria

1. Retire la cubierta trasera del teléfono. Con el teléfono orientado hacia abajo, inserte una uña en el hueco pequeño situado en el borde inferior.
2. Doble la cubierta para abrirla y extráigala.
3. Extraiga las tarjetas. Para extraer la tarjeta SIM de la ranura SIM2, deberá empujarla ligeramente para que salga de su sitio.

¹ Utilice únicamente tarjetas nanoSIM originales. El uso de tarjetas SIM incompatibles puede dañar la tarjeta o el dispositivo y alterar los datos almacenados en ella.

CARGAR EL TELÉFONO

Cargar la batería



1. Conecte un cargador compatible a una toma de corriente de pared.
2. Conecte el cable al teléfono.

El teléfono es compatible con el cable micro-B USB. El teléfono también se puede cargar desde un ordenador con un cable USB, pero es posible que lleve más tiempo.

Si la batería está totalmente descargada, pueden transcurrir varios minutos hasta que aparezca el indicador de carga en la pantalla.

ENCENDER Y CONFIGURAR EL TELÉFONO

Cuando encienda el teléfono por primera vez, este le guiará por la configuración de las conexiones de red y los ajustes del teléfono.

Encender el móvil

1. Para encender el móvil, mantenga presionada la tecla encendido hasta que el móvil vibre.
2. Cuando haya encendido el móvil, seleccione su idioma y región.
3. Siga las instrucciones que aparecen en el móvil.

Transferir datos desde su antiguo teléfono

Puede transferir datos desde un dispositivo anterior a su dispositivo a través de la cuenta de **Google**.

Para hacer una copia de los datos de un teléfono antiguo en la **cuenta de Google**, remítase a la guía del usuario de su teléfono anterior.

1. Toque **Ajustes** > **Cuentas** > **Añadir cuenta** > **Google**.
2. Seleccione los datos que quiere restaurar en el teléfono. La sincronización comenzará de forma automática una vez que el teléfono esté conectado a Internet.

Restaurar la configuración de las aplicaciones desde su antiguo teléfono Android

Si su dispositivo anterior era **Android** y tenía habilitada la copia de seguridad en una cuenta de **Google**, puede restaurar la configuración de las aplicaciones y las contraseñas de las redes Wi-Fi.

1. Toque **Ajustes** > **Copia de seguridad y restablecer**.
2. Establezca **Restauración automática** en **Activado**.

AJUSTES PARA EL USO DE DOBLE SIM

Si tiene una variante con doble SIM, puede tener dos tarjetas SIM en el teléfono; por ejemplo, una para el trabajo y otra para uso personal.



Nota: En dispositivos que admiten doble SIM, las ranuras SIM1 y SIM2 son compatibles con redes 4G. Sin embargo, si sus tarjetas SIM1 y SIM2 son de tipo LTE SIM, la SIM principal admitirá redes 4G/3G/2G, mientras que la SIM secundaria solamente admitirá redes 3G/2G. Para obtener más información sobre las tarjetas SIM, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Seleccionar la tarjeta SIM que se va a usar

Por ejemplo, al realizar una llamada, puede elegir la tarjeta SIM que quiere utilizar si pulsa el botón de la tarjeta SIM 1 o SIM 2 según corresponda después de marcar el número.

El móvil muestra el estado de la red para ambas tarjetas SIM por separado. Ambas tarjetas SIM están disponibles al mismo tiempo si el dispositivo no se está utilizando, pero cuando una tarjeta SIM está activa, por ejemplo, al realizar una llamada, la otra puede que no esté disponible.

Gestionar las tarjetas SIM

¿No quiere que el trabajo afecte a su tiempo libre? ¿O bien tiene una conexión de datos más barata en una tarjeta SIM? Puede elegir qué tarjeta SIM quiere utilizar.

Toque **Ajustes** > **Tarjetas SIM**.

Cambiar el nombre de una tarjeta SIM

Toque la tarjeta SIM cuyo nombre quiere cambiar y escriba el nombre deseado.

Seleccionar qué tarjeta SIM va a utilizar para las llamadas o la conexión de datos

En **Tarjeta SIM preferida para**, toque la configuración que quiera cambiar y seleccione la tarjeta SIM.

BLOQUEAR O DESBLOQUEAR EL MÓVIL

Bloquear el móvil

Si quiere evitar llamadas accidentales cuando tenga el móvil en el bolsillo o el bolso, puede bloquear las teclas y la pantalla.

Para bloquear las teclas y la pantalla, presione la tecla encendido.

Desbloquear las teclas y la pantalla

Presione la tecla encendido y deslice el dedo por la pantalla. Facilite información adicional de sus credenciales si se le solicita.

UTILIZAR LA PANTALLA TÁCTIL

Importante: Evite los rasguños en la pantalla táctil. No use nunca bolígrafos o lápices verdaderos, ni otros objetos afilados sobre la pantalla táctil.

Mantener pulsado un elemento para arrastrarlo



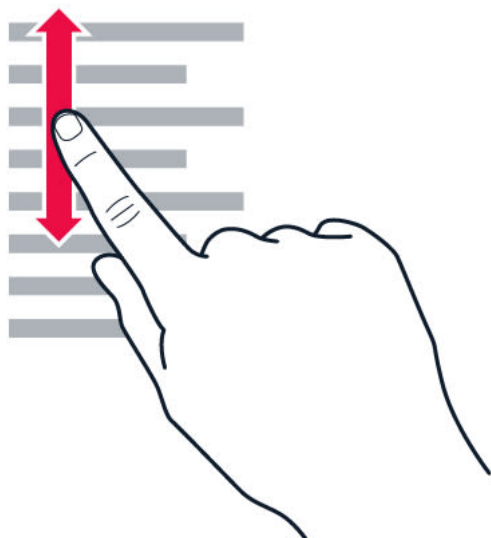
Coloque el dedo en el elemento durante un par de segundos y deslice el dedo por la pantalla.

Deslizar el dedo



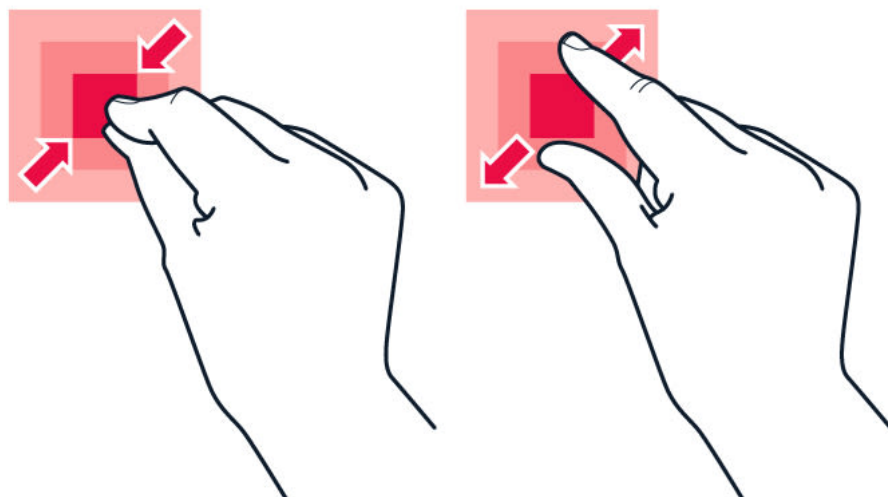
Coloque el dedo en la pantalla y deslícelo en la dirección que desee.

Desplazarse a través de una lista larga o un menú



Deslice el dedo rápidamente hacia arriba o hacia abajo de la pantalla y levántelo. Para detener el desplazamiento, pulse la pantalla.

Ampliar o reducir




Coloque dos dedos sobre algún elemento, como un mapa, una foto o una página web, y deslice los dedos para separarlos o juntarlos.


Bloquear la orientación de la pantalla


La pantalla rota automáticamente cuando gira el teléfono 90 grados.


Para bloquear la pantalla en modo de vista vertical, deslice los dedos en sentido descendente desde la parte superior de la pantalla y toque **Girar automáticamente** para cambiar a **Vertical**.

Utilizar las teclas de navegación

Para ver qué aplicaciones tiene abiertas, toque la tecla de aplicaciones recientes .

Para cambiar a otra aplicación, pulse la aplicación que desee. Para cerrar una aplicación, toque el icono  que aparece junto a ella.

Para volver a la pantalla anterior, toque la tecla atrás . El teléfono recuerda todas las aplicaciones y páginas web que ha visitado desde la última vez que se bloqueó la pantalla.

Para ir a la pantalla de inicio, toque la tecla inicio . La aplicación en la que estaba sigue abierta en segundo plano.

3 Aspectos básicos

PERSONALIZAR EL TELÉFONO

Obtenga información sobre cómo personalizar la pantalla Casa y cómo cambiar los tonos de llamada.

Cambiar el fondo de pantalla

Toque **Ajustes** > **Pantalla** > **Fondo de pantalla**.

Cambiar el tono de llamada del teléfono


1. Toque **Ajustes** > **Sonido**.
2. Pulse **Tono de llamada de teléfono con SIM1** o **Tono de llamada de teléfono con SIM2** para seleccionar el tono de llamada de cada una de las tarjetas SIM.

Cambiar el tono de llamada de notificación de los mensajes

1. Toque **Ajustes**.
2. Toque **Sonido**.
3. Toque **Tono de llamada de notificación predeterminado**.

ABRIR Y CERRAR UNA APLICACIÓN

Abrir una aplicación

En la pantalla de inicio, toque el icono de una aplicación para abrirla. Para abrir una de las aplicaciones que se están ejecutando en segundo plano, toque  y seleccione la aplicación.


Cerrar una aplicación

Toque  y  en la aplicación que quiera cerrar.

Buscar sus aplicaciones

En la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia arriba desde la parte inferior de la pantalla para ver todas sus aplicaciones.

Cerrar todas las aplicaciones en ejecución

Presione , deslice el dedo en dirección ascendente por todas las aplicaciones y toque **BORRAR TODO**.

NOTIFICACIONES

Entérese de todo lo que está pasando con las notificaciones en el teléfono.

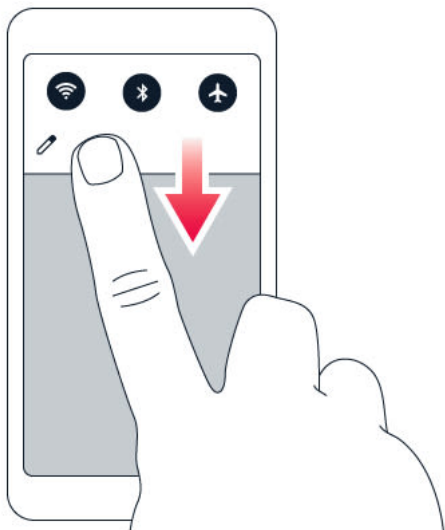
Utilizar el panel de notificaciones

Cuando reciba notificaciones nuevas, como mensajes o llamadas perdidas, aparecen los iconos del indicador en la barra de estado en la parte superior de la pantalla. Para ver más información sobre los iconos, abra el panel de notificaciones y vea los detalles.


Para abrir el panel de notificaciones, arrastre las descargas de la barra de estado. Para cerrar el panel de notificaciones, deslicen el dedo en dirección ascendente en la pantalla.

Para cambiar los ajustes de notificaciones de una aplicación, toque **Ajustes** > **Notificaciones** y toque el nombre de la aplicación para abrir sus ajustes.

Utilizar los iconos de ajustes rápidos



Para activar funciones, toque los iconos de ajustes rápidos en el panel de notificaciones. Para ver más iconos, arrastre el menú hacia abajo.

Para reorganizar los iconos, toque , mantenga pulsado un icono y, después, arrástrelo a otra ubicación.


CONTROLAR EL VOLUMEN

Cambiar el volumen

Si tiene problemas para escuchar el sonido del móvil en ambientes ruidosos o las llamadas están demasiado altas, puede cambiar el volumen a su gusto con las teclas de volumen del lateral del móvil.

No se conecte a productos que produzcan una señal de salida, ya que pueden dañar el dispositivo. No conecte fuentes de tensión al conector de audio. Si conecta dispositivos externos o auriculares no aprobados al conector de audio para utilizarlos con este dispositivo, preste especial atención a los niveles de volumen.

Cambiar el volumen de los elementos multimedia y las aplicaciones

Para ver la barra de estado de volumen, presione una tecla de volumen situada en el lateral del teléfono, toque  y arrastre el control deslizante en la barra de volumen para los elementos de volumen y las aplicaciones de izquierda a derecha.

Establecer el teléfono en silencio

Presione una tecla de volumen en el lateral del teléfono y toque  para cambiar a silencio.



Sugerencia: ¿No quiere tener el teléfono en modo silencio, pero tampoco puede responder en estos momentos? Para silenciar una llamada entrante, presione la tecla de **bajar volumen**.

Puede configurar el teléfono para que silencie el tono de llamada al levantarlo: toque **Ajustes** > **Movimiento** > **Volumen silenciado al levantarlo**.

Si quiere ser capaz de rechazar una llamada rápidamente, habilite Movimiento: toque **Ajustes**

> **Movimiento** > **Gire para rechazar la llamada**. Cuando reciba una llamada entrante, gire el teléfono para rechazarla.

CAPTURAS DE PANTALLA

Hacer una captura de pantalla

Para hacer una captura de pantalla, abra el panel de notificaciones y arrastre hacia abajo la barra de estado. Toque **Captura de pantalla**. Puede ver las imágenes capturadas en **Fotos**.

No es posible hacer una captura de pantalla cuando se utilizan algunas aplicaciones y características.

DURACIÓN DE LA BATERÍA

Ampliar la duración de la batería

Para ahorrar energía:

1. Cargue el teléfono de forma inteligente: Cargue siempre la batería completamente.
2. Seleccione solamente los sonidos que necesite: Silencie los sonidos innecesarios, como los sonidos de pulsar teclas. Toque **Ajustes** > **Sonido** y en **Otros sonidos**, seleccione qué sonidos quiere conservar.
3. Utilice auriculares con cable, mejor que el altavoz.
4. Cambie la configuración de la pantalla del teléfono: Configure la pantalla del teléfono para que se apague después de un corto periodo. Toque **Ajustes** > **Pantalla** > **Suspensión** y seleccione el tiempo.
5. Baje el brillo de la pantalla: Toque **Ajustes** > **Pantalla** > **Nivel de brillo**. Asegúrese de que **Brillo automático** esté seleccionado. Para ajustar el brillo, arrastre el control deslizante **Nivel de brillo**.
6. Impida que las aplicaciones se ejecuten en segundo plano: Presione y cierre las aplicaciones que no necesita.
7. Habilite el Administrador de actividades En segundo plano. Quizá no se puedan recuperar inmediatamente las notificaciones de algunas aplicaciones o correos electrónicos. Puede gestionar la duración de la batería añadiendo o eliminando aplicaciones de la lista autorizada. Toque **Ajustes** > **Batería** > **Administrador de actividades En segundo plano**.
8. Habilite **Ahorro de batería**. Toque **Ajustes** > **Batería** > **Ahorro de batería** y cambie a **Activado**.
9. Utilice los servicios de ubicación de forma selectiva: Desactive los servicios de ubicación cuando no los necesite. Toque **Ajustes** > **Ubicación** y cambie a **Desactivado**.
10. Utilice las conexiones de red de forma selectiva: Active el Bluetooth solo cuando sea necesario. Utilice una conexión Wi-Fi para conectarse a Internet en lugar de una conexión de datos móviles. Detenga la búsqueda de redes inalámbricas disponibles en el teléfono. Toque **Ajustes** > **Wi-Fi** y cambie a **Desactivado**. Si está escuchando música o utilizando el teléfono de algún otro modo, pero no quiere realizar o recibir llamadas, active el Modo avión. Toque **Ajustes** > **Más** > **Modo avión**.

El modo avión cierra las conexiones a la red móvil y desactiva las funciones inalámbricas del dispositivo.


AHORRAR COSTES EN ITINERANCIA DE DATOS

Puede reducir los costes de itinerancia de datos y ahorrar en las facturas del teléfono si cambia la configuración de los datos móviles. Para utilizar el método de conexión óptimo, cambie los ajustes de las redes Wi-Fi y móviles. Con la itinerancia de datos, el teléfono se utiliza para recibir datos a través de redes con las que su proveedor de servicios de red no opera o que no son de su propiedad. La conexión a Internet en itinerancia de datos, especialmente cuando se está en el extranjero, puede incrementar sustancialmente los costes de los datos. Por lo general, suele ser más rápido y barato utilizar una conexión Wi-Fi que una de datos móviles. Si las conexiones Wi-Fi y de datos móviles están disponibles, el teléfono utilizará la conexión Wi-Fi.

Conectarse a una red Wi-Fi

1. Toque **Ajustes** > **Wi-Fi**.
2. Asegúrese de que la red Wi-Fi está en **Activado**.
3. Seleccione la conexión que desee usar.

Cerrar la conexión de datos móviles

Deslice el dedo en sentido descendente desde la parte superior de la pantalla, pulse  y cambie **Datos móviles** a **Desactivado**.



Para llevar un seguimiento del consumo de datos, toque **Ajustes** > **Uso de datos**.

Detener la itinerancia de datos

Toque **Ajustes** > **Más** > **Redes móviles** y cambie **Itinerancia de datos** a desactivado.

ESCRIBIR TEXTO

Obtenga información sobre cómo escribir texto de forma rápida y eficaz con el teclado del teléfono.

Usar el teclado en pantalla

Escribir con el teclado en pantalla es fácil. Puede usar el teclado cuando mantiene el teléfono en los modos vertical y horizontal. El diseño del teclado puede variar en diferentes aplicaciones e idiomas.

Para abrir el teclado en pantalla, toque un cuadro de texto.

Cambiar entre caracteres en mayúsculas y minúsculas

Toque la tecla de mayúsculas. Para activar el modo de bloqueo de mayúsculas, toque dos veces la tecla. Para volver al modo normal, vuelva a tocar la tecla de mayúsculas.

Escribir un número o un carácter especial

Toque la tecla de números y símbolos. Algunas teclas de caracteres especiales ofrecen más símbolos. Para ver más símbolos, mantenga pulsado un símbolo o un carácter especial.

Insertar emoticonos

Toque la tecla de emoticonos y seleccione uno.

Copiar o pegar texto

Mantenga pulsada una palabra, arrastre los marcadores antes y después de esta para destacar la sección que desea copiar y toque **COPIAR**. Para pegar el texto, toque donde quiera pegarlo y seleccione **PEGAR**.

Agregar un acento a un carácter

Mantenga pulsado el carácter y toque el acento o el carácter acentuado, si lo admite el teclado.

Eliminar un carácter

Toque la tecla de retroceso.

Mover el cursor

Para editar una palabra que acaba de escribir, toque la palabra y arrastre el cursor a la ubicación que desee.

Utilizar sugerencias de palabras del teclado

El móvil sugiere palabras a medida que escribe para ayudarle a escribir de forma rápida y precisa. Es posible que las sugerencias de palabras no estén disponibles en todos los idiomas.

Cuando empieza a escribir una palabra, el móvil sugiere posibles palabras. Cuando aparezca la palabra que desea en la barra de sugerencias, selecciónela. Para ver más posibilidades, mantengan pulsada la sugerencia.



Si la palabra que se sugiere está en negrita, el teléfono la utiliza automáticamente para sustituir la palabra que escribió. Si la palabra no es correcta, manténgala pulsada para ver algunas sugerencias alternativas.

Si no quiere que el teclado le sugiera palabras mientras escribe, desactive la corrección de texto. Toque **Ajustes** > **Idiomas e introducción** > **Teclado virtual**. Seleccione el teclado que utiliza de forma habitual. Toque **Corrección de texto** y desactive los métodos de corrección de texto que no quiera utilizar.

Corregir una palabra

Si se da cuenta de que ha escrito mal una palabra, tóquela para ver sugerencias y corregirla.

Desactivar el corrector ortográfico

Toque **Ajustes** > **Idiomas e introducción** > **Corrector ortográfico** y cambie **Corrector ortográfico** a **Desactivado**.

FECHA Y HORA

Organice su tiempo: obtenga información sobre cómo utilizar el teléfono como reloj y alarma, y cómo llevar al día sus citas, tareas y programaciones.

Establecer la fecha y la hora

Toque **Ajustes** > **Fecha y hora**.

Actualizar la hora y la fecha automáticamente

Puede configurar el teléfono para que actualice automáticamente la hora, la fecha y la zona horaria. La actualización automática es un servicio de red y es posible que no esté disponible, en función de la región o el proveedor de servicios de red.

1. Toque **Ajustes** > **Fecha y hora**.
2. Toque **Fecha y hora automáticas** > **Usar la hora proporcionada por la red**.
3. Establezca **Zona horaria automática activada**.

Cambiar el reloj al formato de 24 horas

Toque **Ajustes** > **Fecha y hora** y active **Usar formato de 24 horas**.

RELOJ Y ALARMA

El reloj no solo sirve como alarma: conozca qué más puede hacer.

Usar el temporizador de cuenta atrás

Ya no se le quemará más la comida: utilice el temporizador de cuenta atrás para medir los tiempos de cocción.

1. Toque **Reloj** > **TEMPORIZADOR**.
2. Establezca la duración de temporizador.

Utilizar el cronómetro

Utilice el cronómetro para observar sus avances en la pista de atletismo.

Toque **Reloj** > ⌚ **CRONÓMETRO**.

Establecer una alarma

Puede utilizar el teléfono como alarma.

1. Toque **Reloj** > ⌚ **Alarma**.
2. Para agregar una alarma, toque **+**.
3. Para modificar una alarma, tóquela. Para establecer la alarma de forma que se repita en fechas específicas, marque **Repetir** y resalte los días de la semana.

Posponer una alarma

Si aún no quiere levantarse, cuando suene la alarma deslice el dedo sobre la alarma hacia la izquierda. Para ajustar el tiempo que se va a posponer, toque **Reloj** > ⋮ > **Ajustes** > **Posponer** y seleccione el tiempo que desee.

Desactivar una alarma

Cuando suene la alarma, deslice el dedo hacia la derecha sobre la alarma.

Eliminar una alarma

Toque **Reloj** > ⌚ **Alarma**. Seleccione la alarma y toque **Eliminar**.

CALCULADORA

Olvídese de su calculadora de bolsillo: el teléfono incluye calculadora.

Utilizar la calculadora

Toque **Calculadora**.

Para usar la calculadora avanzada, deslice la barra hacia la izquierda desde el borde derecho de la pantalla.

ACCESIBILIDAD

También puede cambiar varios ajustes para que resulte más sencillo utilizar el móvil.

Aumentar o reducir el tamaño de fuente

¿Quiere cambiar el tipo de letra del móvil por uno de mayor tamaño?

1. Toque **Ajustes** > **Accesibilidad**.
2. Toque **Tamaño de fuente**. Para aumentar o disminuir el tamaño de fuente, arrastre el control deslizante de tamaño de fuente.

Aumentar o reducir el tamaño de la pantalla




¿Quiere aumentar o reducir el tamaño de los elementos que aparecen en pantalla?

1. Toque **Ajustes** > **Accesibilidad**.
2. Toque **Tamaño de pantalla** para ajustar el tamaño de la pantalla y arrastre el control deslizante de tamaño de pantalla.

4 Conectar con amigos y familia


LLAMADAS

Realizar llamadas

1. Toque .
2. Escriba un número o toque  y seleccione el contacto al que quiere llamar.
3. Toque . Si tiene una segunda tarjeta SIM en el teléfono, toque el icono correspondiente para hacer la llamada desde una tarjeta SIM concreta.

Responder llamadas

Cuando suene el teléfono, deslice el dedo hacia arriba para responder.

 **Sugerencia:** ¿No quiere tener el teléfono en modo silencio, pero tampoco puede responder en estos momentos? Para silenciar una llamada entrante, presione la tecla de **bajar volumen**. Puede configurar el teléfono para que silencie el tono de llamada al levantarlo: toque **Ajustes** > **Movimiento** > **Volumen silenciado al levantarlo**. Si quiere ser capaz de rechazar una llamada rápidamente, habilite **Movimiento**: toque **Ajustes** > **Movimiento** > **Gire para rechazar la llamada**. Cuando reciba una llamada entrante, gire el teléfono para rechazarla.


Rechazar llamadas

Para rechazar una llamada, deslice el dedo hacia abajo.


CONTACTOS

Guardar y organizar los números de teléfono de amigos y familiares.


Guardar un contacto desde el historial de llamadas

1. En **Teléfono**, toque  para ver el historial de llamadas.
2. Toque el número que desee guardar.
3. Seleccione si quiere **Crear un nuevo contacto** o **Añadir a un contacto**.
4. Escriba la información del contacto y toque **Guardar**.


Añadir un contacto

1. Toque **Contactos** > .
2. Complimentar la información.
3. Toque **Guardar**.


Editar un contacto

1. Toque **Contactos** y el contacto que quiere editar.
2. Toque .
3. Edite la información.
4. Toque **Guardar**.


Buscar un contacto

1. Toque **Contactos**.
2. Toque .

Filtrar la lista de contactos

1. Toque **Contactos**.
2. Toque .
3. Toque **Ajustes** > **Contactos para mostrar**.

Importar o exportar contactos

1. Toque **Contactos**.
2. Toque .
3. Toque **Ajustes** > **Importar/exportar**.

ENVIAR Y RECIBIR MENSAJES

Manténgase en contacto con amigos y familiares mediante mensajes de texto.

Enviar un mensaje

1. Toque **Mensajes** .
2. Toque
3. Para añadir un destinatario, escriba su número en el cuadro de destinatarios. Para añadir un contacto, empiece a escribir su nombre y toque el contacto.
4. Después de elegir todos los destinatarios, toque .
5. Escriba el mensaje en el cuadro de texto.
6. Toque .



Sugerencia: Para enviar una foto en un mensaje, toque **Fotos** , toque la foto que desea compartir y toque . Seleccione **Mensajes** .

Leer un mensaje

1. Toque **Mensajes** .
2. Toque el mensaje que quiera leer. También puede leer un mensaje desde el panel de notificaciones. Deslice el dedo en dirección descendente desde la parte superior de la pantalla y toque el mensaje.

Responder a un mensaje

1. Toque **Mensajes** .
2. Toque el mensaje al que quiera responder.
3. Escriba su respuesta en el cuadro de texto debajo del mensaje y toque .

CORREO

Puede utilizar el teléfono para leer correos y contestar a ellos en sus desplazamientos.

Agregar una cuenta de correo

Cuando use la aplicación Gmail por primera vez, se le solicitará que configure su cuenta de correo.

1. Toque **Gmail** .
2. Puede seleccionar la dirección que esté asociada a su cuenta de Google o bien tocar **Añadir una dirección de correo electrónico** .
3. Después de añadir todas las cuentas, toque **IR A GMAIL** .

Eliminar una cuenta de correo

1. Toque **Ajustes**.
2. Toque **Cuentas**.
3. Toque la cuenta que quiere eliminar y **⋮** > **Quitar cuenta**.

Enviar un correo

1. Toque **Gmail**. **+** bien toque **⋮** > **Añadir desde contactos**.
2. Toque **✍**.
3. En el cuadro **Para**, escriba una dirección o **+**.
4. Escriba el asunto del mensaje y el correo.
5. Toque **➤**.

Leer correos y responder a ellos

1. Toque **Gmail**.
2. Toque el mensaje que quiera leer.
3. Para responder al mensaje, toque **↩** o toque **⋮** > **Responder a todos**.

Eliminar correo

1. Toque **Gmail**.
2. Toque el mensaje que quiera eliminar y toque **🗑**.
3. Para eliminar varios mensajes, toque el círculo con la inicial del destinatario para seleccionar los mensajes y toque **🗑**.

REDES SOCIALES

¿Quiere estar en contacto con sus conocidos y compartir cosas con ellos? Con las aplicaciones de redes sociales, podrá estar al día de las vivencias de sus amigos.

Aplicaciones de redes sociales

Para mantenerse en contacto con sus amigos y familiares, inicie sesión en los servicios de mensajería instantánea, uso compartido y redes sociales. Seleccione el servicio que desee utilizar desde la pantalla Inicio. Las aplicaciones de redes sociales se encuentran disponibles en **Google Play Store**. Los servicios disponibles pueden variar.


5 Cámara

ASPECTOS BÁSICOS DE LA CÁMARA

¿Por qué llevar una cámara por separado si el teléfono tiene todo lo necesario para capturar recuerdos? Con la cámara del teléfono, puede tomar fotos o grabar vídeos fácilmente.

Hacer una foto

Haga fotos nítidas y atractivas: capture los mejores momentos en su álbum de fotos.


1. Toque **Cámara**.
2. Apunte y enfoque.
3. Toque el botón del obturador .

Grabar un vídeo

Para cambiar al modo de grabación de vídeo, toque  en el visor de la cámara.

Hacerse una foto a sí mismo

Para hacerse la autofoto perfecta, utilice la cámara frontal del teléfono.

1. Toque **Cámara**.
2. Cambie a la cámara frontal.
3. Apunte y centre la imagen.
4. Toque el botón del obturador .


USAR LA CÁMARA COMO UN PROFESIONAL

Con la cámara del teléfono, puede hacer panorámicos. También puede utilizar los demás ajustes de la cámara para mejorar la calidad de las fotos.

Obtenga información sobre los ajustes de la cámara.


En la aplicación Cámara, toque  > toque  para obtener más información sobre cada ajuste.

Tomar panorámicos


1. Toque **Cámara**.
2. Toque el botón del obturador .
3. Toque **Panorámico** y siga las instrucciones que aparecen en el teléfono.

Hacer fotos con un temporizador

¿Necesita tiempo para salir en la foto también? Pruebe con el temporizador.

1. Toque **Cámara**.
2. Toque . El botón muestra la configuración del temporizador. Para cambiarla, vuelva a tocarlo.

Hacer fotos de alta calidad

En la aplicación Cámara, toque  > **Resolución** y defina la resolución a su gusto.



GUARDAR LAS FOTOS Y LOS VÍDEOS EN UNA TARJETA DE MEMORIA

Si el teléfono tiene una tarjeta de memoria y la memoria del teléfono se está llenando, puede guardar las fotos que haga y los vídeos que grabe en la tarjeta.



Sugerencia: Para conseguir la mejor calidad de vídeo, grabe los vídeos en la memoria del teléfono. Si graba vídeos en la tarjeta de memoria, se recomienda utilizar una tarjeta microSD rápida, de entre 4 y 128 GB, y de un fabricante conocido.

Cambiar la ubicación de las fotos y los vídeos guardados

1. Toque **Cámara**.
2. Toque  >  **Ajustes** > **Almacenamiento de datos**.

FOTOS Y VÍDEOS

Ver las fotos y los vídeos en el teléfono

¿Quiere volver a vivir aquellos momentos tan importantes? Ver las fotos y los vídeos en el teléfono.

Toque **Fotos**.

Copiar las fotos y los vídeos en el ordenador


¿Quiere ver las fotos y los vídeos en una pantalla más grande? Transfiéralos al ordenador.

Puede utilizar el administrador de archivos del ordenador para copiar o mover las fotos y los vídeos al ordenador.

Conecte el móvil al ordenador con un cable USB compatible. Para establecer el tipo de conexión USB, abra el panel de notificaciones y toque la notificación de USB.

Compartir fotos y vídeos

Puede compartir fotos y vídeos de forma rápida y sencilla para que los vean amigos y familiares.

1. En **Fotos**, toque la foto que desea compartir y .
2. Seleccione cómo desea compartir la foto o el vídeo.


6 Internet y conectividad

ACTIVAR LA FUNCIONALIDAD WI-FI

Por lo general, suele ser más rápido y barato utilizar una conexión Wi-Fi que una de datos móviles. Si las conexiones Wi-Fi y de datos móviles están disponibles, el teléfono utilizará la conexión Wi-Fi.

Activar la funcionalidad Wi-Fi

1. Toque **Ajustes** > **Wi-Fi**.
2. Cambie la funcionalidad Wi-Fi a **Activado**.
3. Seleccione la conexión que desee utilizar.

La conexión Wi-Fi está activa cuando aparece  en la barra de estado de la parte superior de la pantalla. ¹




Sugerencia: Si quiere realizar un seguimiento de ubicaciones cuando las señales de satélite no estén disponibles, por ejemplo, cuando en interiores o entre edificios altos, active la Wi-Fi ¹ para mejorar la precisión del posicionamiento.

Nota: El uso de la función Wi-Fi puede estar restringido en algunos países. Por ejemplo, en la UE solo se admite el uso de Wi-Fi de 5150-5350 MHz en interiores; asimismo, en EE. UU. y Canadá solo se admite el uso de Wi-Fi de 5,15-5,25 GHz en interiores. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales.

Importante: Utilizar el cifrado para aumentar la seguridad de la conexión Wi-Fi. El uso del cifrado reduce el riesgo de que otros usuarios accedan a sus datos.

USAR UNA CONEXIÓN DE DATOS MÓVILES

Activar una conexión de datos móviles

Deslice el dedo en sentido descendente desde la parte superior de la pantalla, toque  y cambie **Datos móviles** a **Activado**.

Utilizar una conexión de datos móviles en itinerancia

Toque **Ajustes** > **Más** > **Redes móviles** y cambie **Itinerancia de datos** a **Activado**.¹



Sugerencia: Para llevar un seguimiento del consumo de datos, toque **Ajustes** > **Uso de datos**. ¹

Conectarse a Internet mediante itinerancia de datos, en especial cuando se está en el extranjero, puede incrementar sustancialmente los costes de los datos.

NAVEGAR POR LA WEB

Utilizar el teléfono para conectar el ordenador a Internet

Usar Internet en su ordenador portátil allí donde esté es sencillo. Convierta el teléfono en un punto de acceso Wi-Fi y use la conexión de datos móviles para acceder a Internet con su ordenador portátil u otro dispositivo.

1. Toque **Ajustes** > **Más** > **Anclaje a red o punto de acceso portátil**.
2. Active **Punto de acceso Wi-Fi portátil** para compartir la conexión de datos móviles por Wi-Fi o anclaje a red por Bluetooth para utilizar Bluetooth.

El otro dispositivo utiliza datos de su plan de datos, lo que puede comportar costes de tráfico de datos. Para obtener información sobre disponibilidad y costes, póngase en contacto con el proveedor de servicios de red.

Iniciar el navegador

Póngase al día con las noticias y visite sus sitios web favoritos. Puede usar **Google Chrome** en el teléfono para ver páginas web en Internet. **Chrome** también puede avisarle de las amenazas de seguridad.

Para poder navegar por Internet, debe estar conectado a él.

Toque **Chrome**.

Empezar a navegar

No necesita un ordenador: puede navegar fácilmente por Internet desde su teléfono.

1. Toque **Chrome**.
2. Escriba una dirección web y toque →.



Consejo: Si su proveedor de servicios de red no le cobra una tarifa fija por la transferencia de datos, para ahorrar en costos de datos, use una red Wi-Fi para conectarse a Internet.

Abrir una nueva pestaña

Si desea visitar varios sitios web al mismo tiempo, puede abrir nuevas pestañas del navegador y cambiar entre ellas.

En Chrome,

1. Toque el cuadro junto a la barra de direcciones.
2. Toque **+**.

Cambiar entre pestañas

En Chrome,

1. Toque el cuadro junto a la barra de direcciones.
2. Toque la pestaña que quiera.

Cerrar una pestaña

En Chrome,

1. Toque el cuadro junto a la barra de direcciones.
2. Toque **X** en la pestaña que quiera cerrar.

Buscar en Internet

Explore la web y el mundo exterior con el buscador de Google. Puede utilizar el teclado para escribir las palabras de búsqueda.

En Chrome,

1. Toque la barra de búsqueda.
2. Escriba la palabra que desee buscar en el cuadro de búsqueda.
3. Toque →.

También puede seleccionar una palabra de búsqueda en las coincidencias propuestas.

Usar el plan de datos de forma eficaz

Si le preocupan los costes del uso de datos, el teléfono le ayudará a evitar que algunas aplicaciones envíen datos o los reciban cuando se ejecutan en segundo plano.

1. Toque **Ajustes** > **Uso de datos** > **Economizador de Datos**.
2. Cambiar **Economizador de Datos** a **Activado**.

CERRAR UNA CONEXIÓN

Cerrar las conexiones de Internet

Cierre las conexiones a Internet que estén abiertas en segundo plano para ahorrar batería. Puede hacerlo sin cerrar ninguna aplicación.

1. Toque **Ajustes** > **Wi-Fi**.
2. Cambie la funcionalidad Wi-Fi a **Desactivado**.

Cerrar una conexión de datos móviles

1. Deslice el dedo en dirección descendente desde la parte superior de la pantalla.
2. Toque ▲.
3. Cambie **Datos móviles** a **Desactivado**.

Cambiar a modo avión

1. Toque **Ajustes** > **Más**.
2. Cambiar a **Modo avión**.

El modo avión cierra las conexiones a la red móvil y desactiva las funciones inalámbricas del dispositivo. Siga las instrucciones y los requisitos de seguridad de una línea aérea, por ejemplo, y las leyes y normas de aplicación. Cuando se permita, puede conectarse a una red Wi-Fi para, por ejemplo, navegar por internet o bien activar el modo compartido Bluetooth en modo avión.

BLUETOOTH

Puede conectarse de forma inalámbrica a otros dispositivos compatibles, como teléfonos, ordenadores, auriculares y kits de coche. También puede enviar sus fotos a teléfonos compatibles o a su ordenador.

Conectarse a un accesorio Bluetooth

Puede conectar el teléfono a muchos dispositivos Bluetooth muy útiles. Por ejemplo, con unos auriculares inalámbricos (se venden por separado) puede hablar por el teléfono con las manos libres y así seguir con lo que está haciendo, como por ejemplo seguir trabajando con el ordenador mientras atiende la llamada. La conexión del teléfono a un dispositivo Bluetooth se denomina 'vinculación'.

1. Toque **Ajustes** > **Bluetooth**.
2. Cambie la funcionalidad **Bluetooth** a **Activado**.
3. Asegúrese de que el otro dispositivo esté encendido. Puede que tenga que iniciar el proceso de vinculación desde otros dispositivos. Para obtener detalles, consulte la guía del usuario del otro dispositivo.
4. Para vincular el teléfono y el dispositivo, toque el dispositivo en la lista de dispositivos Bluetooth detectados.
5. Puede que tenga que escribir una clave de acceso. Para obtener detalles, consulte la guía del usuario del otro dispositivo.

Dado que los dispositivos con tecnología inalámbrica Bluetooth se comunican a través de ondas de radio, no es necesario que haya una línea de visión directa. Sin embargo, los dispositivos Bluetooth no pueden estar separados a más de 10 metros entre sí, aunque la conexión puede sufrir interferencias por obstáculos como muros o las generadas por otros dispositivos electrónicos.

Los dispositivos vinculados pueden conectarse al teléfono cuando la funcionalidad Bluetooth está activada. Otros dispositivos solo podrán detectar su teléfono si la vista de configuración de Bluetooth está abierta.

No acepte solicitudes de conexión de dispositivos desconocidos ni se vincule a ellos. De este modo, ayuda a proteger el teléfono frente a contenido perjudicial.

Desconectar un dispositivo Bluetooth vinculado


Si deja de necesitar mantener el teléfono conectado al otro dispositivo, es posible desconectarlos.

1. Toque **Ajustes** > **Bluetooth**.
2. Pulse el nombre del dispositivo vinculado.
3. Toque **Aceptar** para confirmar.

Cuando vuelva a encender el otro dispositivo, la conexión se volverá a abrir automáticamente.

Eliminar una vinculación

Si ya no cuenta con el dispositivo al que estaba vinculado el teléfono, puede eliminar la vinculación.

1. Toque **Ajustes** > **Bluetooth**.
2. Toque  junto a nombre del dispositivo.
3. Toque **BORRAR**.

Conectarse al teléfono de un amigo mediante Bluetooth

Puede utilizar la función de Bluetooth para conectarse de forma inalámbrica al teléfono de un amigo y compartir fotos, entre otras cosas.


1. Toque **Ajustes** > **Bluetooth**.
2. Asegúrese de que la funcionalidad Bluetooth está activada en los dos teléfonos.
3. Asegúrese de que los dos teléfonos estén visibles entre sí. Tiene que estar en la vista de configuración Bluetooth para que su teléfono sea visible a otros teléfonos.
4. Podrá ver los teléfonos Bluetooth que estén dentro del alcance. Toque el teléfono al que desee conectarse.
5. Si el otro teléfono necesita una clave de acceso, escríbala o acéptela y toque **Vincular**.

Solo es necesario introducir la clave de acceso al conectarse a algún dispositivo por primera vez.

Enviar contenidos mediante Bluetooth

Cuando quiera compartir contenido o enviar fotos que haya hecho a un amigo, utilice Bluetooth para enviarlos a dispositivos compatibles.

Puede usar más de una conexión Bluetooth a la vez. Por ejemplo, mientras utiliza unos auriculares Bluetooth, puede enviar contenido a otro dispositivo.

1. Toque **Ajustes** > **Bluetooth**.
2. Cambie la funcionalidad **Bluetooth** a **Activado**.
3. Vaya al contenido que quiere enviar y toque  > **Bluetooth**.
4. Toque el dispositivo al que se vaya a conectar. Aparecerán los dispositivos Bluetooth al alcance.
5. Si el otro dispositivo necesita una clave de acceso, introdúzcala. La clave de acceso, que puede generar, debe escribirse en ambos dispositivos. En algunos dispositivos la clave de acceso es fija. Para obtener detalles, consulte la guía del usuario del otro dispositivo.

La ubicación de los archivos recibidos depende del otro dispositivo. Para obtener detalles, consulte la guía del usuario del otro dispositivo.

VPN


Es posible que necesite una conexión de red privada virtual (VPN) para acceder a los recursos de su empresa, como una intranet o el correo corporativo, o puede usar un servicio VPN para fines personales.

Póngase en contacto con el administrador de TI de su empresa para obtener datos de configuración de VPN, o bien visite el sitio web de su servicio VPN para obtener información adicional.


Usar una conexión VPN segura

1. Toque **Ajustes** > **Más** > **VPN**.
2. Para añadir un perfil de VPN, toque **+**.
3. Escriba la información del perfil según las instrucciones que le haya dado el administrador de TI de su empresa o el servicio de VPN.

Editar un perfil de VPN

1. Toque  junto al nombre del perfil.
2. Cambie la información como corresponda.

Eliminar un perfil VPN

1. Toque  junto al nombre del perfil.
2. Toque **BORRAR VPN**.

7 Música y vídeos

MÚSICA

Escuche su música favorita dondequiera que esté.

Reproducir música

1. Toque **Reproducir música** > ≡ > **Biblioteca de música**.
2. Toque el artista, el álbum, la canción, el género o la lista de reproducción que desee reproducir.

Pausar o reanudar la reproducción

1. Toque la barra Reproduciendo en la parte inferior de la pantalla para abrir **Reproduciendo**.
2. Toque ▶ o ||.



Sugerencia: Para reproducir canciones en orden aleatorio, pulse ✕.

Crear una lista de reproducción

Organice sus canciones en listas de reproducción para poder escuchar música conforme a su estado de ánimo.

1. Cuando reproduzca una canción, toque ⋮ > **Añadir a lista de reproducción**.
2. Para agregar una canción a la nueva lista de reproducción toque **NUEVA LISTA DE REPRODUCCIÓN** o añada una canción a una lista de reproducción existente; seleccione una lista de reproducción en la lista.

Agregar canciones al teléfono

Si tiene música o vídeos almacenados en un ordenador y quiere acceder a ella desde el teléfono, use un cable USB para sincronizar los archivos multimedia entre el teléfono y el ordenador.

1. Conecte el teléfono a un ordenador compatible mediante un cable USB.
2. En el administrador de archivos del ordenador, arrastre y coloque sus canciones y vídeos en el teléfono.

VÍDEOS

Lleve sus elementos multimedia favoritos en sus desplazamientos: vea vídeos en cualquier lugar.

Reproducir un vídeo

Toque **Fotos** y toque el vídeo que desea reproducir.



Sugerencia: Para pausar la reproducción, toque **||**. Para reanudar, toque **▶**.

Avanzar rápido o rebobinar vídeo

Para avanzar rápido un vídeo o rebobinarlo, arrastre el control deslizante de la parte inferior de la pantalla a la derecha o la izquierda.

RADIO FM

Escuchar la radio FM

Disfrute de sus emisoras de radio FM favoritas en cualquier lugar.

1. Para escuchar la radio, debe conectar unos auriculares compatibles al teléfono. Los auriculares funcionan como antena.¹
2. Después de haber conectado los auriculares, toque **Radio FM**.
3. Para activar o desactivar la Radio FM, toque **ACTIVADO** o **DESACTIVADO**.



Sugerencia para detectar y solucionar problemas: Si la radio no funciona, asegúrese de que los auriculares estén conectados correctamente.

Ir a la emisora siguiente o anterior

Toque **▶▶** o **◀◀**.

Guardar una emisora de radio

¿Quiere escuchar una emisora de radio más tarde? Guarde la emisora.

Para guardar la emisora que está escuchando, toque **☆**.


Ver su lista de emisoras guardadas

Toque  > **Lista favorita**.

Quitar una emisora de los favoritos

Toque  cuando escuche una emisora.



Consejo: Para escuchar la emisora de radio con los altavoces del teléfono, toque  **Altavoz activado**. Mantenga conectados los auriculares.

1

Los auriculares puede que se vendan por separado.

8 Organizar el día

CALENDARIO

Controle su tiempo: obtenga información sobre cómo mantener al día sus citas, tareas y programaciones.

Gestionar calendarios

1. Toque **Calendario**.
2. Toque **☰**.
3. Marque los calendarios que quiere ver. Personalice el calendario para adaptarlo a sus necesidades. Toque **Ajustes** para buscar otras opciones.

Los calendarios se añaden automáticamente cuando añade una cuenta al teléfono. Para añadir una cuenta nueva con un calendario, toque **Ajustes** > **Cuentas** > **Añadir cuenta**.

Añadir un evento

Para recordar una cita o un evento, agréguelos al calendario.

1. En **Calendario** toque **+** y seleccione un tipo de entrada.
2. Escriba los detalles que quiera y establezca la hora.
3. Para repetir un evento determinados días, toque **Más opciones** > **No se repite** y seleccione la frecuencia con la que quiere repetir el evento.
4. Para editar la antelación del aviso, toque la antelación del aviso y seleccione la antelación que necesita.



Consejo: Para editar un evento, toque el evento y **✎**, y a continuación edite los detalles.

Eliminar una cita

1. Toque el evento.
2. Toque **⋮** > **Eliminar**.

NOTAS

Crear una nota

Es fácil perder las notas en papel. En su lugar, anótelas con la aplicación **Keep**. De esta forma, podrá llevar las notas siempre con usted.

1. Toque **Keep** > **Crear una nota**.
2. Escriba una nota.


Las notas se guardan automáticamente.

9 Mapas

BUSQUE LUGARES Y OBTENGA INDICACIONES

Buscar un sitio

Google Maps le ayuda a encontrar ubicaciones y empresas concretas.

1. Toque **Mapas**.
2. En la barra de búsqueda, escriba una dirección o el nombre de un lugar.
3. Seleccione un elemento de la lista de coincidencias propuestas según escribe o toque  para buscar.

La ubicación se muestra en el mapa. Si no se encuentran resultados en la búsqueda, asegúrese de haber escrito las palabras de la búsqueda correctamente.

Ver la ubicación actual


Toque **Mapas** > .

Buscar restaurantes y otros lugares interesantes que tenga cerca

Toque **Mapas** y la barra de búsquedas y seleccione una categoría.

Obtener indicaciones para llegar a un lugar

Obtenga indicaciones para llegar caminando, conduciendo o en transporte público: use la ubicación actual o cualquier otro lugar como punto de partida.

1. Toque **Mapas**. Introduzca la ubicación para la que desea obtener indicaciones en la barra de búsqueda.
2. Toque **Indicaciones**. El icono del círculo representa el medio de transporte. El modo predeterminado para las indicaciones es en coche . Si quiere indicaciones para ir caminando o en transporte público, seleccione el modo bajo la barra de búsqueda.
3. Si no quiere que el punto de partida sea la ubicación actual, toque **Su ubicación** y busque un punto de partida.
4. Toque **INICIO** para iniciar la navegación.

La ruta se muestra en el mapa, junto con una estimación del tiempo que llevará llegar al destino. Para ver indicaciones detalladas, deslice el dedo en dirección ascendente desde la parte inferior de la pantalla para mostrar la información.

DESCARGAR Y ACTUALIZAR MAPAS

Descargar un mapa

Guarde los nuevos mapas en el teléfono antes de un trayecto para poder navegar por los mapas sin necesidad de conectarse Internet cuando viaje.

1. Toque **Mapas** > ≡ > **Zonas sin conexión** > seleccione su propio mapa.
2. Seleccione la zona en el mapa y toque **DESCARGAR**.

Actualizar un mapa existente

1. Toque **Mapas** > ≡ > **Mapas sin conexión** y el nombre del mapa.
2. Toque **ACTUALIZAR**.



Sugerencia: Puede configurar el teléfono para que los mapas se actualicen automáticamente. Toque **Mapas** > ≡ > **Mapas sin conexión** > ⚙️ y cambie **Actualizar automáticamente los mapas sin conexión** y **Descargar automáticamente mapas sin conexión** a **Activado**.

Eliminar un mapa

1. Toque **Mapas** > ≡ > **Mapas sin conexión** y el nombre del mapa.
2. Toque **ELIMINAR**.

UTILIZAR LOS SERVICIOS DE UBICACIÓN

Utilice Mapas para saber dónde se encuentra y adjunte su ubicación a las fotos que tome. La información de ubicación puede adjuntarse a una foto o a un vídeo, si su ubicación puede establecerse con tecnología satélite o de red. Si comparte una foto o un vídeo que contenga información de ubicación, esta podría mostrarse a quienes los vean. Algunas aplicaciones pueden usar información de ubicación para ofrecerle una mayor variedad de servicios.

Cambiar a servicios de ubicación

El teléfono muestra su ubicación en el mapa mediante un sistema de posicionamiento por satélite, Wi-Fi o posicionamiento basado en red (ID de celda). La disponibilidad, la precisión y la exhaustividad de la información de ubicación dependen, por ejemplo, de su ubicación, del entorno y de las fuentes de terceros, además podrían estar limitadas. La información de ubicación puede no estar disponible, por ejemplo, en espacios cerrados o en el metro. El servicio de red GPS asistido (A-GPS) y otras mejoras similares al GPS y GLONASS obtienen

información de la ubicación mediante la red móvil y asisten en el cálculo de la ubicación actual. Es posible que algunos sistemas de posicionamiento por satélite requieran la transferencia de pequeñas cantidades de datos mediante la red móvil. Si quiere evitar costes de datos, por ejemplo cuando viaja, puede desactivar la conexión de datos móviles de la configuración del teléfono. El posicionamiento mediante Wi-Fi mejora la precisión del posicionamiento cuando las señales de satélite no están disponibles, en especial si se encuentra en interiores o entre edificios altos. Si está en un lugar donde el uso de Wi-Fi esté restringido, puede desactivar la conexión Wi-Fi en la configuración del teléfono.

Toque **Ajustes** > toque **Ubicación** y cambie a **Ubicación activada**.

10 Aplicaciones y servicios

GOOGLE PLAY

Saque el máximo partido a su teléfono Android con Google Play: tendrá a su disposición aplicaciones, música, películas y libros para su entretenimiento. Todo lo que necesita es una cuenta de Google.

Añadir una cuenta de Google al teléfono

1. Toque **Ajustes** > **Cuentas** > **Añadir cuenta** > **Google**. En caso de que se le pida, confirme el método de bloqueo del dispositivo.
2. Escriba en la cuenta de Google las credenciales y toque **Siguiente** o toque **O crear una cuenta nueva**.
3. Siga las instrucciones del teléfono.

Descargar aplicaciones

Descubra el potencial de su teléfono, tiene miles de aplicaciones esperándole en Google Play Store para sacarle el máximo partido.¹

1. Toque **Play Store**.
2. Toque la barra de búsqueda para buscar aplicaciones o seleccione aplicaciones en las recomendaciones.
3. En la descripción de la aplicación, toque **INSTALAR** para descargar e instalar la aplicación.

Para ver las aplicaciones, vaya a la pantalla inicio y deslice el dedo hacia arriba desde la parte inferior de la pantalla.

Actualizar aplicaciones

Actualice sus aplicaciones de **Play Store** para conseguir las características más recientes y corregir errores.

1. Toque **Play store** > ≡ > **Mis aplicaciones y juegos** para ver las actualizaciones disponibles.
2. Toque la aplicación que tenga una actualización disponible y luego toque **ACTUALIZAR**.

También puede actualizar todas las aplicaciones a la vez. En **Mis aplicaciones y juegos**, toque **ACTUALIZAR TODOS**.

Quitar las aplicaciones descargadas

Toque **Play Store** > ≡ > **Mis aplicaciones y juegos**, elija la aplicación que quiera quitar y toque **DESINSTALAR**.

Obtener música, películas y libros con Google Play

Con Google Play, podrá acceder a canciones, películas y libros.

Toque **Música**, **Películas** o **Libros** para obtener más información.

¹ Tiene que haber añadido una cuenta de Google al teléfono para poder utilizar los servicios de Google Play. Pueden aplicarse tarifas por algunos contenidos disponibles en Google Play. Para añadir un método de pago, toque **Play Store** > **Menú** > **Cuenta** > **Métodos de pago**. Asegúrese de disponer siempre del permiso del propietario del método de pago cuando adquiera contenidos en Google Play.

11 Actualizaciones de software y copias de seguridad

ACTUALIZAR EL SOFTWARE DEL TELÉFONO

No se quede atrás: actualice las aplicaciones y el software del teléfono de forma inalámbrica para obtener funciones nuevas y mejoradas para él. Es posible que la actualización del software mejore el rendimiento del teléfono.

Instalar actualizaciones disponibles

Toque **Ajustes** > **Acerca del teléfono** > **Actualizaciones del sistema** > **Buscar actualizaciones** para comprobar si hay actualizaciones disponibles.

Cuando el teléfono le notifica que hay una actualización disponible, solo tiene que seguir las instrucciones que aparecen en el mismo. Si a su teléfono le queda poca memoria, es posible que deba transferir aplicaciones, fotos y otro contenido a la tarjeta de memoria.

Advertencia: Mientras se instala una actualización de software no será posible usar el dispositivo, ni siquiera para realizar llamadas de emergencia, hasta que no finalice la instalación y se reinicie el dispositivo.

Antes de iniciar la actualización, conecte el cargador o asegúrese de que la batería del dispositivo está lo suficientemente cargada, y conéctese mediante Wi-Fi, ya que los paquetes de actualización pueden consumir una gran cantidad de datos móviles.

REALIZAR UNA COPIA DE SEGURIDAD DE LOS DATOS

Para garantizar que sus datos están seguros, utilice la función de copia de seguridad del teléfono. Se realizará una copia de seguridad de los datos de su dispositivo (como las contraseñas de las conexiones Wi-Fi y el historial de llamadas) y los datos de aplicaciones (como la configuración y los archivos que guardan las aplicaciones) de forma remota.

Activar la copia de seguridad automática

1. Toque **Ajustes** > **Copia de seguridad y restablecer** y cambie **Hacer copia de seguridad de mis datos** a **Activado**.
2. Toque **Cuenta de copia de seguridad** para seleccionar la cuenta en la que se van a copiar los datos.

RESTABLECER LA CONFIGURACIÓN ORIGINAL Y ELIMINAR CONTENIDO PRIVADO DEL TELÉFONO

Los accidentes pasan. Si su teléfono no funciona bien, puede restaurar la configuración. O, si compra un teléfono nuevo o por cualquier otro motivo desea deshacerse del suyo o reciclarlo,

aquí le explicamos cómo eliminar su información y contenido personal. Es responsabilidad suya eliminar cualquier contenido personal.

Restablecer el teléfono

1. Toque **Ajustes** > **Copia de seguridad y restablecer** > **Restablecer datos de fábrica**.
2. Siga las instrucciones que aparecen en el teléfono.

ALMACENAMIENTO

Use el menú Almacenamiento para comprobar la cantidad de memoria que tiene disponible.

Comprobar la memoria disponible en el teléfono

Si la memoria del teléfono se está llenando, haga una comprobación primero y luego elimine las cosas que ya no necesite:

- Texto, multimedia y mensajes de correo
- Entradas de contactos y detalles
- Aplicaciones
- Música, fotos o vídeos

En lugar de eliminar los archivos, puede transferirlos a la tarjeta de memoria.

La calidad de la tarjeta de memoria puede afectar considerablemente al rendimiento del teléfono. Para sacar el máximo partido al teléfono, use una tarjeta de 4 a 128 GB rápida de un fabricante reconocido.

Utilice únicamente tarjetas de memoria compatibles y aprobadas para este dispositivo. Las tarjetas incompatibles pueden dañar la tarjeta y el dispositivo, y alterar los datos almacenados en ella.

Para comprobar la cantidad de memoria que tiene disponible y cómo se utiliza, toque **Ajustes** > **Almacenamiento**.

Quitar las aplicaciones descargadas

Toque **Play Store** > ≡ > **Mis aplicaciones y juegos**, elija la aplicación que quiera quitar y toque **DESINSTALAR**.

Deshabilitar una aplicación

Algunas aplicaciones están preinstaladas en su dispositivo y no se pueden eliminar. Sin embargo, puede deshabilitarlas y permanecerán ocultas de la lista de aplicaciones del dispositivo. Si deshabilita una aplicación, podrá volver a añadirla al dispositivo.

1. Toque **Ajustes** > **Aplicaciones**.
2. Toque el nombre de la aplicación.
3. Toque **DESHABILITAR**. Tal vez no pueda deshabilitar todas las aplicaciones.

Si una aplicación instalada depende de una aplicación eliminada, la aplicación instalada puede dejar de funcionar. Para obtener más información, consulte la documentación de la aplicación instalada.

Volver a añadir una aplicación deshabilitada

Puede volver a añadir una aplicación deshabilitada a la lista de aplicaciones.

1. Toque **Ajustes** > **Aplicaciones**.
2. Toque **Todas las aplicaciones** > **Deshabilitada**.
3. Toque el nombre de la aplicación.
4. Toque **HABILITAR**.

Copiar contenido del teléfono al ordenador y viceversa

Puede copiar fotos, vídeos y otro contenido creado por usted del teléfono al ordenador y viceversa para visualizarlo o guardarlo.

1. Conecte el teléfono a un ordenador compatible con un cable USB admitido.
2. En su ordenador, abra un administrador de archivos y localice el teléfono.
3. Arrastre elementos del teléfono al ordenador o del ordenador al teléfono y suéltelos.

Asegúrese de colocar los archivos en las carpetas correctas del teléfono; de lo contrario, no podrá verlos.

12 Proteger el teléfono

PROTEGER EL TELÉFONO CON UNA PANTALLA DE BLOQUEO

Puede configurar el teléfono para que solicite autenticación cuando se desbloquea la pantalla.

Establecer un bloqueo de pantalla

1. Toque **Ajustes** > **Seguridad** > **Bloqueo de pantalla**.
2. Toque **Bloqueo de pantalla** para elegir el tipo de bloqueo y siga las instrucciones del teléfono.

CAMBIAR EL CÓDIGO PIN DE LA TARJETA SIM

Si la tarjeta SIM incluía un código PIN predeterminado, puede cambiarlo por otro más seguro. No todos los proveedores de servicios de red lo permiten.

Elegir el PIN de la tarjeta SIM

Puede seleccionar su propios números para el PIN de la tarjeta SIM. El código PIN de la tarjeta SIM puede constar de entre 4 y 8 dígitos.

1. Toque **Ajustes** > **Seguridad** > **Configurar bloqueo de la tarjeta SIM**.
2. En la tarjeta SIM seleccionada, toque **Cambiar PIN de la tarjeta SIM**.



Sugerencia: Si no quiere proteger la tarjeta SIM con un código PIN, en **Configurar bloqueo de la tarjeta SIM**, cambie **Bloquear tarjeta SIM** a **Desactivado** y escriba el número PIN del que dispone.

CÓDIGOS DE ACCESO

Obtenga información sobre la utilidad de los distintos códigos del teléfono.

Código PIN o PIN2

Los códigos PIN o PIN2 tienen entre 4 y 8 dígitos.

Estos códigos protegen la tarjeta SIM contra un uso no autorizado o son necesarios para acceder a algunas funciones. Puede configurar el móvil para que le pida el PIN al encenderlo.

Si olvida los códigos o no se suministran con la tarjeta, póngase en contacto con el proveedor de servicios de red.

Si escribe un código erróneo tres veces seguidas, tendrá que desbloquear el código mediante el código PUK o PUK2.

Códigos PUK o PUK2

Los códigos PUK o PUK2 son necesarios para desbloquear un código PIN o PIN2.

Si no se suministran los códigos con la tarjeta SIM, póngase en contacto con su proveedor de servicios de red.

Código de bloqueo

El código de bloqueo también se denomina código de seguridad o contraseña.

El código de bloqueo le ayuda a proteger el móvil frente a accesos no autorizados. Puede configurar el móvil para que solicite el código de bloqueo que defina. Mantenga el código en un lugar secreto, seguro y alejado del móvil.

Si olvida el código y el móvil se bloquea, será necesario acudir al servicio técnico. Pueden aplicarse cargos adicionales y puede que se borren todos los datos personales del móvil. Para obtener más información, póngase en contacto con el centro de asistencia técnica autorizado para su móvil más próximo o bien con el distribuidor del móvil.

Código IMEI

El código IMEI se utiliza para identificar teléfonos en la red. Es posible que tenga que dar el número a los servicios del centro de asistencia técnica autorizado o al distribuidor del teléfono.

Para ver su número IMEI, marque ***#06#**.

El código IMEI del teléfono también está impreso en el impreso o bien en la bandeja de la tarjeta SIM, según el modelo de teléfono. Si el teléfono tiene una cubierta trasera extraíble, encontrará el código IMEI bajo la cubierta.

El código IMEI también está visible en el embalaje de venta original.

Localizar o bloquear el móvil

Si pierde el móvil, es posible que pueda encontrarlo, bloquearlo o borrar su contenido de forma remota si ha iniciado sesión en una cuenta de Google. La función Buscar mi dispositivo está activada de forma predeterminada para los móviles asociados a una cuenta de Google.

Para utilizar Buscar mi dispositivo, el móvil perdido:

- Estar encendido
- Visible en Google Play
- Haber iniciado sesión con una cuenta de Google
- Ubicación activada
- Conectado a datos móviles o Wi-Fi
- Buscar mi dispositivo activado

Cuando Buscar mi dispositivo se conecta con el móvil, verá su ubicación y el móvil recibirá una notificación.

1. Abra android.com/find en un ordenador, tableta o móvil conectado a Internet e inicie sesión en su cuenta de Google.
2. Si tiene más de un móvil, haga clic en el móvil perdido en la parte superior de la pantalla.
3. En el mapa, vea dónde se encuentra el móvil. La ubicación es aproximada y puede no ser exacta.

Si no es posible encontrar el dispositivo, la función Buscar mi dispositivo mostrará su última ubicación conocida, si está disponible. Para bloquear el móvil o borrar su contenido, siga las instrucciones del sitio web.

13 Información de seguridad y del producto

PARA SU SEGURIDAD

Lea estas sencillas directrices. De no hacerlo, podría exponerse a situaciones peligrosas o contravenir las leyes y normas locales. Para obtener más información, lea la guía del usuario completa.

APAGAR EN ZONAS RESTRINGIDAS



Apague el dispositivo cuando no se permita utilizar dispositivos móviles o cuando pueda causar interferencias o una situación de peligro, por ejemplo, dentro de un avión, un hospital o cerca de equipos médicos, carburantes, productos químicos o zonas de explosiones. Respete todas las instrucciones en zonas restringidas.

LA SEGURIDAD EN CARRETERA ES LO PRINCIPAL



Respete la legislación local. Tenga siempre las manos libres para maniobrar con el vehículo mientras conduce. Su principal prioridad durante la conducción deberá ser la seguridad en la carretera.

INTERFERENCIAS



Todos los dispositivos inalámbricos pueden sufrir interferencias que podrían afectar al rendimiento.

SERVICIO AUTORIZADO



El producto solo debe instalarlo o repararlo el personal del servicio técnico autorizado.

BATERÍAS, CARGADORES Y OTROS ACCESORIOS



Utilice solo baterías, cargadores y otros accesorios que haya aprobado HMD Global Oy para este dispositivo. No conecte productos que sean incompatibles.

MANTENGA SECO EL DISPOSITIVO



Si el dispositivo es resistente al agua, consulte su clasificación IP en las especificaciones técnicas del dispositivo para obtener información más detallada.

PIEZAS DE VIDRIO



El dispositivo y/o su pantalla son de vidrio. Este vidrio puede romperse si el dispositivo cae sobre una superficie dura o recibe un golpe fuerte. En ese caso, evite tocar las piezas de vidrio del dispositivo y no intente quitar el vidrio roto del dispositivo. No vuelva a utilizar el dispositivo hasta que el personal autorizado sustituya el vidrio.

PROTEJA SUS OÍDOS



Para prevenir posibles lesiones auditivas, no escuche a volúmenes altos durante periodos prolongados. Proceda con precaución al mantener el dispositivo cerca del oído mientras el altavoz está en uso.

SAR



Este dispositivo cumple las normas que rigen la exposición a la radiofrecuencia cuando se utiliza tanto en la posición normal junto al oído como cuando se encuentra al menos a 1,5 centímetros del cuerpo. Los valores de SAR máximos específicos pueden consultarse en la sección Información de certificación (SAR) de esta guía del usuario. Para obtener más información, consulte la sección Información de certificación (SAR) de esta guía del usuario o visite www.sar-tick.com.

SERVICIOS DE RED Y COSTES

Para utilizar determinadas funciones y servicios, y descargar contenido (incluidos los elementos gratuitos) se necesita una conexión de red. Esto puede provocar la transferencia de grandes cantidades de datos, lo cual puede resultar en costes de datos. Es posible que también necesite suscribirse a otras funciones.



Importante: Es posible que el proveedor de servicios de red o el proveedor de servicios que utilice mientras viaja no ofrezca compatibilidad con redes 4G/LTE. En estos casos, tal vez no pueda hacer o recibir llamadas, enviar o recibir mensajes, o utilizar conexiones de datos móviles. Para asegurarse de que el dispositivo funcione sin problemas cuando el servicio 4G/LTE íntegro no esté disponible, se recomienda que cambie la velocidad de conexión más rápida de 4G a 3G. Para ello, en la pantalla de inicio, toque **Ajustes** > **Más** > **Redes móviles** y cambie **Tipo de red preferido** a **2G/3G**.

LLAMADAS DE EMERGENCIA




Importante: No se garantiza que las conexiones funcionen en todas las condiciones. Nunca confíe únicamente en un teléfono inalámbrico de cualquier tipo para sus comunicaciones esenciales, como emergencias médicas.

Antes de hacer una llamada:

- Encienda el teléfono.
- Si la pantalla y el teclado del teléfono están bloqueados, desbloquéelos.
- Diríjase a un lugar donde la intensidad de la señal sea adecuada.

En la pantalla de inicio, toque .

1. Escriba el número de emergencia oficial de su ubicación actual. Los números de llamada de emergencia varían según la región.
2. Toque .
3. Facilite la información necesaria de la forma más exacta posible. No termine la llamada hasta que no reciba permiso para ello.

También es posible que deba hacer lo siguiente:

- Inserte una tarjeta SIM en el teléfono. Si no tiene una tarjeta SIM, en la pantalla de bloqueo, toque **Emergencia**.
- Si el teléfono le pide un código PIN, toque **Emergencia**.
- Desactive las restricciones de llamadas en su teléfono, como la restricción de llamadas, la marcación fija o el grupo de usuarios cerrado.
- Si la red móvil no está disponible, también puede intentar hacer una llamada de Internet, en caso de que pueda acceder a Internet.

CUIDADO DEL DISPOSITIVO

Trate con cuidado el dispositivo, la batería, el cargador y los accesorios. Las siguientes sugerencias le ayudarán a mantener el dispositivo operativo.

- Mantenga seco el dispositivo. Las precipitaciones, la humedad y todos los tipos de líquidos o humedad pueden contener minerales que corroen los circuitos electrónicos.
- No utilice ni guarde el dispositivo en zonas sucias o polvorientas.
- No guarde el dispositivo en lugares donde la temperatura sea elevada. Las altas temperaturas pueden dañar el dispositivo o la batería.
- No guarde el dispositivo en lugares donde la temperatura sea muy baja. Cuando el dispositivo se calentase a su temperatura normal, podría formarse humedad en su interior que podría dañarlo.
- No abra el dispositivo de ninguna forma que no sea la indicada en esta guía del usuario.
- Las modificaciones no autorizadas pueden dañar el dispositivo e infringir las normas que rigen a los dispositivos de radio.
- No deje caer, golpee ni mueva bruscamente el dispositivo o la batería. Una manipulación brusca podría dañarlo.
- Utilice únicamente un paño suave, limpio y seco para limpiar la superficie del dispositivo.
- No pinte el dispositivo. La pintura puede impedir su correcto funcionamiento.
- Mantenga el dispositivo alejado de imanes o campos magnéticos.
- Para mantener sus datos importantes seguros, almacénelos al menos en dos lugares distintos, como un dispositivo, una tarjeta de memoria o un ordenador, o bien anote la información importante.

Durante un funcionamiento prolongado, el dispositivo se puede calentar. En casi todos los casos, esto es normal. Para evitar un recalentamiento, es posible que el dispositivo se ralentice automáticamente, que algunas aplicaciones se cierren, que se desactive la carga y, si es preciso, que se apague. Si el dispositivo no está funcionando correctamente, llévelo al servicio autorizado más próximo.

RECICLAJE



Lleve siempre los productos electrónicos, las baterías y los materiales de embalaje utilizados a puntos de recogida específicos. Así, contribuirá a evitar la eliminación descontrolada de desechos y fomentará el reciclaje de materiales. Los productos eléctricos y electrónicos contienen muchos materiales valiosos, incluidos metales (como cobre, aluminio, acero y magnesio) y metales preciosos (como oro, plata y paladio). Todos los materiales del dispositivo pueden recuperarse en forma de materiales y de energía.

SÍMBOLO DEL CONTENEDOR CON RUEDAS TACHADO

Símbolo del contenedor con ruedas tachado



El símbolo del contenedor con ruedas tachado que figura en el producto, la batería, la documentación o la caja tiene como fin recordar al usuario que todos los productos eléctricos y electrónicos y sus baterías deben llevarse a un punto de recogida concreto al final de su vida útil. Recuerde eliminar primero los datos personales del dispositivo. No deseche estos productos en el contenedor para residuos urbanos sin clasificar: llévelos a reciclar. Para obtener información sobre el punto de reciclaje más cercano, consulte con la autoridad local de residuos o lea sobre el programa de recuperación de HMD y su disponibilidad en su país en www.hmd.com/phones/support/topics/recycle.

INFORMACIÓN DE LA BATERÍA Y EL CARGADOR

Información sobre la batería y el cargador

Para comprobar si la batería del teléfono es o no extraíble, consulte la guía impresa.

Dispositivos con batería extraíble Utilice este dispositivo solo con una batería recargable original. La batería se puede cargar y descargar numerosas veces, pero con el tiempo se gastará. Cuando los tiempos de conversación y espera sean notablemente más cortos de lo normal, cambie la batería.

Dispositivos con batería no extraíble No intente extraer la batería del dispositivo, ya que corre el riesgo de dañarlo. La batería se puede cargar y descargar numerosas veces, pero con el tiempo se gastará. Cuando la duración de los tiempos de conversación y espera sean notablemente más cortos de lo normal, lleve el dispositivo al servicio autorizado más próximo para que le cambien la batería.

Cargue el dispositivo con un cargador compatible. El tipo de toma para el cargador puede variar. El tiempo de carga puede variar en función de las características del dispositivo.

Información de seguridad sobre el uso de baterías y cargadores

Una vez que la carga de su dispositivo se haya completado, desenchufe el cargador del dispositivo y de la toma de corriente. Tenga en cuenta que la carga continua no debe exceder las 12 horas. Si no se utiliza una batería totalmente cargada, esta pierde su carga por sí sola transcurrido un tiempo.

Las temperaturas extremas reducen la capacidad y la duración de la batería. Procure mantener la batería siempre entre 15 °C y 25 °C (59 °F y 77 °F) para obtener un rendimiento óptimo. Un dispositivo con la batería demasiado fría o caliente puede no funcionar temporalmente. Tenga en cuenta que la batería se puede agotar más rápido en lugares con bajas temperaturas, y es posible que la batería pierda bastante carga como para apagar el teléfono en cuestión de minutos. Cuando esté al aire libre en temperaturas frías, mantenga el teléfono a una temperatura cálida.

Cumpla la normativa local. Recicle siempre que sea posible. No las tire a la basura doméstica.

No exponga la batería a una presión de aire extremadamente baja ni a temperaturas demasiado altas, como, por ejemplo, tirarla al fuego para eliminarla, ya que eso puede hacer que la batería explote o gotee líquido o gas inflamable.

No desmonte, corte, aplaste, doble, perforo o dañe de ningún otro modo la batería. Si se observan pérdidas en la batería, evite que el líquido entre en contacto con los ojos o con la piel. Si el contacto ya se ha producido, limpie inmediatamente la piel o los ojos con agua, o solicite asistencia médica. No modifique ni intente introducir objetos extraños en la batería; tampoco la sumerja ni la exponga al agua u otros líquidos. Las baterías pueden explotar si están dañadas.

Utilice la batería y el cargador únicamente para los fines especificados. Un uso inadecuado o la utilización de baterías o cargadores no aprobados o no compatibles, puede suponer riesgos

de incendios, explosiones u otros peligros, además de invalidar cualquier tipo de aprobación o garantía. Si cree que la batería o el cargador están dañados, llévelos a un centro de servicio o al distribuidor del teléfono antes de seguir utilizándolos. No utilice nunca un cargador o una batería dañados. No utilice el cargador al aire libre. No cargue el dispositivo durante una tormenta eléctrica. Cuando el cargador no venga incluido en el paquete de venta, cargue su dispositivo usando el cable de datos (incluido) y un adaptador de alimentación USB (puede venderse por separado). Puede cargar su dispositivo con cables y adaptadores de alimentación de terceros que sean compatibles con USB 2.0 o posterior y con las normativas nacionales y los estándares de seguridad internacionales y regionales aplicables. Es posible que otros adaptadores no cumplan con los estándares de seguridad aplicables, y la carga con dichos adaptadores podría suponer un riesgo de pérdida de propiedad o lesiones personales.

Para desconectar los cargadores o los accesorios, sujete el conector y tire de él, no del cable.

Además, si el dispositivo tiene una batería extraíble, son válidas las siguientes consideraciones:

- Apague siempre el dispositivo y desenchufe el cargador antes de quitar las cubiertas o la batería.
- Pueden producirse cortocircuitos accidentales si un objeto metálico entra en contacto con las bandas metálicas de la batería. De hacerlo, la batería o el otro objeto podrían quedar dañados.

NIÑOS

El dispositivo y sus accesorios no son juguetes. Pueden contener piezas pequeñas. Manténgalos fuera del alcance de niños pequeños.

DISPOSITIVOS MÉDICOS

Los equipos de radiotransmisión, incluidos los teléfonos móviles, pueden interferir con el funcionamiento de los dispositivos médicos que no estén debidamente protegidos. Consulte con un médico o con el fabricante del dispositivo médico para determinar si está correctamente protegido contra la radiación externa.

DISPOSITIVOS MÉDICOS IMPLANTADOS

Para evitar posibles interferencias, los fabricantes de dispositivos médicos implantados (por ejemplo marcapasos, bombas de insulina o neuroestimuladores) recomiendan que se mantenga una separación mínima de 15,3 centímetros de distancia entre un dispositivo inalámbrico y el dispositivo médico. Las personas con tales dispositivos deberían:

- Mantener siempre el dispositivo inalámbrico a una distancia superior a 15,3 centímetros del dispositivo médico.
- No transporte el dispositivo inalámbrico en

- un bolsillo que se encuentre a la altura del pecho.
- Sostener el dispositivo inalámbrico cerca del oído del lado opuesto al dispositivo médico.
- Apague el dispositivo inalámbrico si se sospecha de que se está produciendo alguna interferencia.
- Seguir las indicaciones del fabricante del dispositivo médico implantado.

Si tiene alguna duda sobre cómo utilizar el dispositivo inalámbrico con un dispositivo médico implantado, consulte con su proveedor de productos médicos.

OÍDO



Advertencia: Cuando utilice el ML portátil, la capacidad de escuchar sonidos en espacios abiertos puede verse afectada. No utilice auriculares en circunstancias que puedan poner en peligro su seguridad.

Algunos dispositivos inalámbricos pueden interferir con ciertos audífonos.

PROTEGER EL DISPOSITIVO FRENTE A CONTENIDO PERJUDICIAL

El dispositivo puede estar expuesto a virus y otro contenido perjudicial. Adopte las precauciones siguientes:

- Tenga cuidado al abrir mensajes, ya que pueden contener software malicioso o pueden dañar el dispositivo u ordenador.
- Sea prudente al aceptar solicitudes de conectividad, al navegar por Internet o al descargar contenido. No acepte conexiones Bluetooth que provengan de fuentes que no sean de confianza.
- Instale y utilice servicios y software únicamente de fuentes de confianza y que ofrezcan una seguridad y protección adecuadas.
- Instale un antivirus u otro software de seguridad en el dispositivo y en cualquier ordenador conectado. Utilice únicamente una aplicación de antivirus de cada vez. El uso de varias aplicaciones puede afectar el rendimiento y el funcionamiento del dispositivo u ordenador.
- Si accede a favoritos o enlaces preinstalados de sitios de Internet de terceros, tome las precauciones necesarias. HMD Global no se asume ninguna responsabilidad relacionada con estos sitios.

VEHÍCULOS

Las señales de radio pueden afectar a los sistemas electrónicos de vehículos que no estén debidamente instalados o protegidos. Si desea más información, consulte al fabricante de su vehículo o de su equipo. Los dispositivos solo los puede instalar en un vehículo personal autorizado. Una instalación incorrecta puede resultar peligrosa y anular la garantía. Compruebe con regularidad que el equipo completo del dispositivo móvil de su vehículo esté

correctamente montado y funcione debidamente. No almacene ni transporte materiales inflamables o explosivos en el mismo compartimento destinado al dispositivo, a sus piezas o a accesorios. No coloque el dispositivo ni los accesorios sobre la zona de despliegue del airbag.

ENTORNOS POTENCIALMENTE EXPLOSIVOS

Apague el dispositivo en entornos con elementos potencialmente explosivos, como en las proximidades de surtidores de gasolina. Una chispa podría causar una explosión o un incendio que podría provocar heridas físicas o la muerte. Respete las restricciones en zonas con combustibles, instalaciones químicas o donde se realicen explosiones. Es posible que las zonas con un entorno potencialmente explosivo no lo indiquen con claridad. Estas zonas incluyen los lugares donde se le indica que apague el motor del vehículo, debajo de la cubierta de los barcos, en las instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos y allí donde la atmósfera contenga productos químicos o partículas como granos, polvo o polvos metálicos. Consulte con los fabricantes de vehículos que utilicen gas licuado de petróleo (como propano o butano) si este dispositivo se puede utilizar con seguridad cerca de estos vehículos.

INFORMACIÓN SOBRE LA CERTIFICACIÓN DE LA TASA ESPECÍFICA DE ABSORCIÓN (SAR)

Este dispositivo móvil cumple las directrices de exposición a ondas de señales móviles.

Su dispositivo móvil es un transmisor y receptor de señales móviles. Está diseñado para no exceder los límites de exposición a las ondas de señales móviles (campos electromagnéticos de radiofrecuencia), recomendados por las directrices internacionales de la organización científica independiente ICNIRP. Estas directrices incorporan márgenes de seguridad considerables cuyo objetivo es asegurar la protección de todas las personas con independencia de la edad y salud. Las directrices de exposición se basan en la Tasa de absorción específica (Specific Absorption Rate, SAR), que es una expresión de la cantidad de potencia de radiofrecuencia (RF) depositada en la cabeza o el cuerpo cuando el dispositivo está transmitiendo. El límite de SAR de la ICNIRP para dispositivos móviles es de 2,0 W/kg ponderados para 10 gramos de tejido.

Las pruebas SAR se hacen con el dispositivo en posiciones de funcionamiento estándar, transmitiendo a su nivel máximo de potencia certificado, en todas las bandas de frecuencia.

Este dispositivo cumple las directrices de exposición a RF cuando se utiliza junto a la cabeza o cuando se encuentra a una distancia mínima de 1,5 centímetros (5/8 pulgadas) del cuerpo. Cuando lleve el teléfono móvil en una funda, con una pinza para el cinturón u otro soporte para dispositivos para llevarlos puestos, estos no deberán estar fabricados con metal y deberán garantizar al menos la distancia de separación con el cuerpo indicada.

Para enviar datos o mensajes, se necesita una buena conexión de red. El envío puede verse retrasado hasta que exista una conexión de estas características disponible. Siga las instrucciones respecto a la distancia de separación hasta que termine el envío.

Durante el uso general, los valores de SAR suelen estar bastante por debajo de los valores anteriormente indicados. Esto se debe a que la potencia operativa de su dispositivo móvil

se reduce cuando no se necesita toda la potencia para realizar la llamada. Gracias a ello, se aumenta la eficacia del sistema y se reducen al mínimo las interferencias en la red. Cuando menor es la salida de potencia, menor es el valor de SAR.

Los modelos del dispositivo pueden tener diferentes versiones y más de un valor. Con el tiempo pueden tener lugar cambios de componentes y diseño, algunos de los cuales podrían afectar a los valores de SAR.

Para obtener más información, visite www.sar-tick.com. Tenga en cuenta que los dispositivos móviles pueden estar transmitiendo ondas incluso aunque no esté haciendo una llamada de voz.

La Organización Mundial de la Salud (OMS) establece que la información científica actual no indica la necesidad de adoptar ninguna precaución especial durante el uso de dispositivos móviles. Si desea reducir la exposición a la que se ve expuesto, le recomendamos que limite su uso o que utilice un kit de manos libres para mantener el dispositivo lejos de la cabeza y del cuerpo. Para obtener más información, explicaciones y debates sobre la exposición a RF, visite el sitio web de la OMS en www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1.

Consulte www.hmd.com/sar para conocer el valor SAR máximo del dispositivo.

ACERCA DE LA GESTIÓN DE DERECHOS DIGITALES

Cuando utilice este dispositivo, deberá respetar la legislación en vigor, así como las costumbres locales, la privacidad y los derechos legítimos de las demás personas, incluidos los derechos de autor. La protección de los derechos de autor puede prohibir la realización de copias o modificaciones, y la transferencia de fotos, música y otro contenido.

DERECHOS DE AUTOR Y AVISOS

Derechos de autor y otros avisos

La disponibilidad de los productos, las funciones, las aplicaciones y los servicios pueden variar según la región. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios. Este producto puede contener componentes, tecnología o software sujetos a las normativas y a la legislación de EE. UU. y de otros países. Se prohíbe toda desviación que contravenga la legislación.

El contenido del presente documento se suministra "tal cual". Salvo que así lo exija la legislación en vigor aplicable, no se ofrece ningún tipo de garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías implícitas de comerciabilidad e idoneidad para un fin en particular en lo que se refiere a la precisión, fiabilidad y contenido del presente documento. HMD Global se reserva el derecho a revisar este documento o ponerlo fuera de circulación en cualquier momento sin previo aviso.

En la máxima medida de lo permitido por la ley de aplicación, ni HMD Global ni las empresas que otorgan sus licencias serán responsables bajo ninguna circunstancia de la pérdida de datos o

ingresos ni de ningún daño especial, incidental, consecuente o indirecto, independientemente de cuál sea su causa.

Queda prohibida la reproducción o distribución de todo o parte del contenido de este documento bajo cualquier forma sin el consentimiento previo y por escrito de HMD Global. HMD Global aplica una política de desarrollo continuo. HMD Global se reserva el derecho a realizar modificaciones y mejoras en todos los productos descritos en este documento sin previo aviso.

HMD Global no hace ninguna declaración, no proporciona ninguna garantía ni asume ninguna responsabilidad con respecto a la funcionalidad, el contenido o la asistencia del usuario final de aplicaciones de terceros proporcionadas con el dispositivo. Cuando utiliza una aplicación, estarán aceptando que dicha aplicación se proporciona tal cual.

La descarga de mapas, juegos, música y vídeos y la carga de fotografías y vídeos pueden implicar la transferencia de grandes cantidades de datos. Su proveedor de servicios puede aplicar cargos por la transmisión de datos. La disponibilidad de determinados productos, servicios y características puede variar según la región. Póngase en contacto con su distribuidor local para obtener más detalles y saber la disponibilidad de algunos idiomas.

Es posible que determinadas características, funciones y especificaciones de producto dependan de la red y que estén sujetas a términos, condiciones y cargos adicionales.

Todo ello estará sujeto a cambios sin previo aviso.

HMD Global Oy es el licenciataria exclusivo de teléfonos y tablets de la marca Nokia. Nokia es una marca registrada de Nokia Corporation.

La Política de privacidad de HMD Global, disponible en <http://www.hmd.com/privacy>, es válida para el uso del dispositivo.

Qualcomm y Snapdragon son marcas comerciales de Qualcomm Incorporated, registradas en los Estados Unidos y en otros países.

Android, Google y Google Play son marcas registradas de Google Inc.

Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.